

Distr.: General
27 December 2013
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام

أحيل إليكم، بصفتي رئيساً لمجلس الأمن، رسالة مؤرخة ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ من رئيسة الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح الذي أنشأه مجلس الأمن في قراره ١٦١٢ (٢٠٠٥)، بناءً على الاستنتاجات التي اعتمدها الفريق العامل بشأن الأطفال والنزاع المسلح في اليمن في ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (S/AC.51/2013/3) (انظر المرفق).

(توقيع) جيرار أرو
رئيس مجلس الأمن



الرجاء إعادة استعمال الورق



المرفق

بحث الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح في جلسته ٣٩ المعقودة في ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٣ في التقرير الأول الذي يقدمه الأمين العام عن الأطفال والنزاع المسلح في اليمن (S/2013/383)، والذي يشمل الفترة الممتدة من تموز/يوليه ٢٠١١ إلى آذار/مارس ٢٠١٣. واعتمد الفريق في جلسته ٤٢ المعقودة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ استنتاجاته بشأن الأطفال والنزاع المسلح في اليمن (S/AC.51/2013/3).

وفي سياق متابعة توصيات الفريق العامل التي وافق عليها مجلس الأمن، ورهناً بالقانون الدولي الواجب التطبيق وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، بما فيها القرارات ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٨٢ (٢٠٠٩) و ١٩٩٨ (٢٠١١) و ٢٠٦٨ (٢٠١٢)، واتساقاً مع ذلك القانون وتلك القرارات، عُهد إلي، بصفتي رئيسة الفريق العامل، بأن:

(أ) أثني على حكومة اليمن لما أحرزته من تقدم في وضع وإقرار خطة عمل لوقف ومنع تجنيد الأطفال واستخدامهم في القوات الحكومية باليمن، وفي هذا الصدد، أشجع الحكومة على توقيع خطة العمل وأدعو الأمين العام إلى زيادة تعزيز آلية الرصد والإبلاغ، حسب الاقتضاء؛

(ب) ألاحظ مع التقدير الاتصال القائم بين المثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالأطفال والنزاع المسلح والحوثيين وانخراط قيادات الحوثيين مع فرقة العمل القطرية للرصد والإبلاغ التابعة للأمم المتحدة في الجهود الرامية إلى وضع خطة عمل تنهي تجنيد الأطفال واستخدامهم تماشياً مع قرارات مجلس الأمن ١٥٣٩ (٢٠٠٤) و ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٨٢ (٢٠٠٩) و ١٩٩٨ (٢٠١١) و ٢٠٦٨ (٢٠١٢)؛

(ج) أشجع بشدة الأمين العام على كفالة تعميم مراعاة الأنشطة المتوخاة في هذا الصدد في خطة العمل في أنشطة الأمم المتحدة لبناء السلام في اليمن، وخصوصاً إعادة إدماج الأطفال وتأهيلهم وتهيئة فرص مستدامة للشباب لكسب الرزق بما يولد لديهم طاقات إيجابية ويحول دون أطراف النزاع المسلح وتجنيدهم واستغلالهم للإجراء المباشر الذي اتخذته الفريق العامل.

(توقيع) سيلفي لوكاس

الرئيسة

الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح